



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Universitätsbibliothek Paderborn**

### **Ferdinand Freiligrath's gesammelte Dichtungen**

Englische Gedichte aus neuerer Zeit

**Freiligrath, Ferdinand**

**1870**

Alfred Tennyson.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-31746**

Bald geht auch er in Kettenwucht einher;  
 Und wen, Tyrann, und wen erschlug denn er? —  
 Die arme Wittfrau, die von Gram verzehrte,  
 Die von dem Miethsmann Wochenzins begehrte!  
 Hurrah, Brodtax' und England!

Großhändler ihr in Mangel, Noth und Blut —  
 O, stände eingegraben, was ihr thut!  
 Es ist's! — In Herzen, die verzweifeln klopfen!  
 Tief eingebrannt mit heißen, rothen Tropfen! —  
 Hurrah, Brodtax' und England!

---

### Alfred Tennyson.

---

#### Mariana.

„Mariana in der einsamen Meierei.“  
 Maas für Maas.

Mit Moose dicht umkrustet stand  
 Im Garten jeder Blumenstock;  
 Der Schlinge, die den Pflirsich band,  
 Entfallen war ihr morscher Pflod.  
 Der Wind durchstrich die Scheuer frei,  
 Die Klin' am Thore knarrt' und schlug,  
 Und wehend Gras am Siebel trug  
 Das Dach der öden Meierei.  
 Sie sagte nur: „Mich flieht der Friede;  
 Mein Theil hier ist die Noth!  
 Er kommt nicht! Ich bin müde, müde;  
 Ich wollt', ich wäre todt!“

Freiligrath, gesammelte Dichtungen. V.



Sie weinte mit des Abends Thauen,  
 Sie weinte, wenn das Frühlicht schien;  
 Sie konnte nicht zum Himmel schauen  
 Bei Abendroth und Morgenglüh'n.  
 Nur nach der Fledermäuse Schwirren,  
 Wenn kalt und feucht der Nachtwind blies,  
 Zog sie den Vorhang auf, und ließ  
 Ihr Auge durch das Dunkel irren.  
 Sie sagte nur: „Mich flieht der Friede;  
 Mein Theil hier ist die Noth!  
 Er kommt nicht! Ich bin müde, müde;  
 Ich wollt', ich wäre todt!“

Manchmal der Gule Flügelschlag  
 Vernahm sie — dann war Alles still.  
 Der alte Haushahn schrie vor Tag,  
 Vom Kamp her scholl der Kuh Gebrüll.  
 Es war ein dumpfes Einerlei;  
 Sie lag halbwach und halb im Schlaf,  
 Bis sie der Strahl des Morgens traf,  
 Aufdämmernd um die Meierei.  
 Sie sagte nur: „Mich flieht der Friede,  
 Mein Theil hier ist die Noth!  
 Er kommt nicht! Ich bin müde, müde;  
 Ich wollt', ich wäre todt!“

Einen Steinwurf in das Feld hinein  
 Mit schwarzen Wassern schließ ein Teich;  
 Den überkrochen, rund und klein,  
 Sumpsmoose grün und zäher Laich.  
 Eine Pappel hebt' an seinem Saum,  
 Mit weißen Blättern, wie beschneit;  
 Im öden Lande meilenweit  
 Mit knorrigem Bast der einz'ge Baum.



Sie sagte nur: „Mich flieht der Friede!  
 Mein Theil hier ist die Noth!  
 Er kommt nicht! Ich bin müde, müde;  
 Ich wollt', ich wäre todt!“

Und fuhr der Nachtwind durch's Gefild,  
 Ging tief der Mond im Wolkenmeer,  
 Dann flog des Baumes Schattenbild  
 Im weißen Vorhang hin und her.  
 Und stand der Mond noch tiefer — tief  
 Am Horizont — dann lagen Zweig  
 Und Blatt auf ihrer Stirne bleich,  
 Und auf dem Bett, in dem sie schlief.  
 Sie sagte nur: „Mich flieht der Friede;  
 Mein Theil hier ist die Noth!  
 Er kommt nicht! Ich bin müde, müde;  
 Ich wollt', ich wäre todt!“

Thürknarren ohne Unterlaß  
 Durchzog das träumerische Haus;  
 Die Fliege summt' am Fensterglas,  
 Im Täfelwerke pfiff die Maus.  
 Vor ihrem innern Auge glitt  
 Manch alt Gesicht die Wand entlang;  
 Manch alte Stimme rief im Gang,  
 Und leis erscholl manch alter Tritt.  
 Sie sagte nur: „Mich flieht der Friede;  
 Mein Theil hier ist die Noth!  
 Er kommt nicht! Ich bin müde, müde;  
 Ich wollt', ich wäre todt!“

Der ew'ge Pendelschlag der Uhr,  
 Der Sperling, der am Dache schrie,  
 Der Wind, der durch die Pappel fuhr,  
 Ach, alles das verwirrte sie!



Doch was ihr Herz am meisten haßte,  
 Das war die Zeit, wenn durch den Saal  
 Dickstaubig lief der Sonne Strahl,  
 Zur Stunde, wo der Tag erblaßte.  
 Dann weinte sie: „Mich flieht der Friede;  
 Mein Theil hier ist die Noth!  
 Er kommt nicht! Ich bin müde, müde;  
 O Gott, wär' ich nur todt!“

### Mariana im Süden.

Steil hinter'm dürr'n Hügel ging  
 Die kant'ge Felswand in die Höh';  
 Ihr wucht'ger Schatten überhing  
 Mit scharfen Rändern Strand und See.  
 Fern, fern sah man Gebirg sich ziehn,  
 Lichtblau, gleichwie ein Feenland;  
 Im Osten brant' ein Streifen Sand,  
 Vom Meer umdunkelt, ohne Grün. —  
 Mit dunklem Gitterfenster schaute  
 Ein Haus durch's Moor. Kein Lüftchen hob  
 Den frank'n Wein, der es umwob,  
 Und reglos stand die staub'ge Raute.  
 „Madonna!“ sang sie auf dem Stein  
 Morgen und Nacht der Wildniß Ohren:  
 „Madonna, sieh', ich bin ganz allein,  
 Liebevergessen und liebeverloren!“

Und als ihr Singen trüber ward,  
 Da zog sie, wunderbar zu schau'n,  
 Herab durch Fing'r, bleich und zart,  
 Ihr strömend Haar vom tiefsten Braun.



Hinflossen die gelösten Strähne;  
 Draus glühte, wie aus dunklem Schrein,  
 Ihr göttlich Aug' mit ernstem Schein,  
 Des Schmerzes Heimath ohne Thräne.  
 „Madonna!“ sang sie auf dem Stein  
 Morgen und Nacht der Wildniß Ohren:  
 „Madonna, sieh', ich bin ganz allein,  
 Liebevergeffen und liebeverloren!“

Mit rothem Scheine kam die Früh',  
 Tiefgelb erglomm der Wellen Grau,  
 Da warf sie sich auf ihre Knie,  
 Und betete zu unsrer Frau.  
 Die Lippen regte sie mit Beben;  
 Vom Nachtgewande los umwallt,  
 Sah man die wellige Gestalt  
 Gespiegelt aus der Fluth sich heben.  
 „Madonna!“ zu des Frühlichts Schein  
 Sang leise sie der Wildniß Ohren:  
 „Ich klage still, ich bin ganz allein,  
 Liebevergeffen und liebeverloren!“

Um Mittag schlief sie. Rings im Kreis  
 Erscholl der Blätter laut Gespräch,  
 Als durch den zugespitzten Mais  
 Im Traum sie hinschritt ihren Weg.  
 Die Eidechz lief auf sonnigen Matten,  
 Der freche Nestling frisch im Korn,  
 Und randvoll rieselte der Born  
 Im laubigen Platanenschatten.  
 Und schlummernd noch, das Haupt am Stein,  
 Sang sie gedämpft der Wildniß Ohren:  
 „Madonna, sieh', ich bin ganz allein,  
 Liebevergeffen und liebeverloren!“



Sie träumt', und wußte, daß es Traum;  
 Ihn sah sie, doch er war es nicht.  
 Sie machte auf, der Quelle Schaum  
 Verstob; der Sonne blendend Licht  
 Lag trostlos auf den Felsenkränzen;  
 Das Flußbett war von Staube weiß,  
 Und die Olive, dürr und heiß,  
 Sentt' ihre Blätter ohne Glänzen.

Da, wie ein bang ersticktes Schrei'n,  
 Tönt' es auf's Neu' der Wildniß Ohren:  
 „Madonna, laß mich nicht ganz allein,  
 Vergessen zu sterben, zu leben verloren!“

Das Nachtlied einer Grille zog  
 Durch ihr Gemach mit schrillum Ton;  
 Sie warf das Gitter auf, und bog  
 Hinaus sich über den Balkon.  
 Die Welle rollte küstenwärts;  
 Im fernen Osten überschien  
 Der Abendstern mit breitem Glüh'n  
 Den ernsten Golf — und in ihr Herz  
 Ergoß sich Trost! Am Meeresrande,  
 Vulkangleich, stieg der Mond empor;  
 Nicht schweift' ihr Auge mehr durch's Moor,  
 Still hing es an dem prächt'gen Brande.

Nicht ganz allein sah sie den Schein,  
 Doch sang sie noch der Wildniß Ohren:  
 „Madonna, sieh' ich bin ganz allein,  
 Liebevergessen und liebeverloren!“



## Ein Grablied.

Schlaf'! dein Acker ist bestellt!  
 Falte deine Hände du  
 Auf dem Herzen! schlumm're zu!  
 Laß sie toben!  
 Weißer Birke Schatten fällt  
 Auf dein Grab, mit Grün umwoben.  
 Laß sie toben!

Sorg' und Leumund kränkt dich nicht!  
 Nur des kalten Wurmes Bahn  
 Tastet dich im Bahrtuch an.  
 Laß sie toben!  
 Schatten rieselt stets und Licht  
 Auf dein Grab, mit Grün umwoben.  
 Laß sie toben!

Nimmer wirfst du dich herum;  
 Singt die Biene nicht zur Stund'  
 Süßer, als Verleumdermund?  
 Laß sie toben!  
 Nimmer schau'st du trüb und stumm  
 Aus dem Grün, das dich umwoben —  
 Laß sie toben!

Heuchler thun um dich gerührt;  
 Süß'rer Thau vom Geisblatt rinnt,  
 Als Verrätherthränen sind.  
 Laß sie toben!  
 Frühlingsregen musizirt  
 In dem Grün, das dich umwoben —  
 Laß sie toben!



Wirr sich rankend, blühen um dich  
 Brombeerrosen, zart und bleich;  
 Weiß- und Schlehdorn auch zugleich —  
 Laß sie toben!

Alle flechten dustend sich  
 In das Grün, das dich umwoben —  
 Laß sie toben!

Hahnenfuß auf leichtem Stiel,  
 Glockenblum' und Primel späht  
 Ueber das gestickte Beet —  
 Laß sie toben!

Kön'ge haben keinen Pfühl,  
 Wie das Grün, das dich umwoben —  
 Laß sie toben!

Worte wandern dort und hier;  
 Sprache, die durch Gott uns quillt —  
 Ach, ihr Mißbrauch trübt dein Bild!  
 Doch laß sie toben!

Grill' und Heimchen zirpen dir  
 In dem Grün, das dich umwoben —  
 Laß sie toben!

---

### Die Schwestern.

Wir waren zwei Töchter aus Einem Haus;  
 Sie war die Schönste, sie stach mich aus.  
 Wie weht der Wind über Thurm und Höh'n!  
 Sie fiel, er war ein stattlicher Mann;  
 Ich meine, die Rache stand wohl mir an!  
 O, der Carl war schön zu seh'n!



Sie starb, sie ging in die ewige Gluth;  
Sie mischte mit Schmach ihr altes Blut.  
Wie heult der Wind über Thurm und Höh'n!  
Ganze Wochen und Monde, Tag und Nacht,  
Seine Lieb' zu gewinnen war ich bedacht:  
O, der Carl war schön zu seh'n!

Ich gab ein Fest, er war bei'm Schmaus;  
Ich gewann seine Lieb', ich bracht' ihn nach Haus.  
Wie brüllt der Wind über Thurm und Höh'n!  
Und nach dem Essen, die Kleider los,  
Da legt' er sein Haupt in meinen Schooß:  
O, der Carl war schön zu seh'n!

Seine schwarzen Wimpern küßt' ich zur Ruh';  
Auf meiner Brust, da schloß er sie zu.  
Wie wüthet der Wind über Thurm und Höh'n!  
Ich haßte ihn mit der Hölle Haß,  
Aber seine Schönheit gefiel mir haß:  
O, der Carl war schön zu seh'n!

Aufstand ich in der stillen Nacht;  
Blank hab' ich und scharf meinen Dolch gemacht.  
Wie rast' der Wind über Thurm und Höh'n!  
Halb im Schläfe lag er — kein Laut in der Burg!  
Da stieß ich ihn dreimal durch und durch:  
O, der Carl war schön zu seh'n!

Ich kämmt' und lockte sein schönes Haar;  
Er sah so groß, als er todt nun war.  
Wie weht der Wind über Thurm und Höh'n!  
In ein Bahrtuch hüllt' ich den todtten Mann,  
Seiner Mutter zu Füßen legt' ich ihn dann:  
O, der Carl war schön zu seh'n!



## Die Ballade von Oriana.

Mein Herz ist wund und blutet sehr,  
Oriana.

Keine Ruh' für mich auf Erden mehr,  
Oriana.

Liegt Schneefall auf den Wäldern schwer,  
Zerbricht der Sturm die Bergesföhr',  
Oriana,

Ich wandre einsam hin und her,  
Oriana.

Die Hähne schrien verdrossen,  
Oriana.

Das Thor ward aufgeschlossen,  
Oriana.

Wolken gossen, Wasser flossen,  
Knechte zogen mit den Rossen,  
Oriana,

Bewehrt mit Lanzen und Geschossen,  
Oriana.

Im Eibenholze schwarz wie Nacht,  
Oriana,

Oh' ich zum Kampf mich aufgemacht,  
Oriana,

Im Eibenholz auf stiller Wacht,  
Bei Mondenschein und Sternenpracht,  
Oriana,

Schwor ich dir Treue vor der Schlacht,  
Oriana.



Hoch stand sie auf des Walles Höh'n,  
 Oriana.

Sie folgte meiner Helmzier Weh'n,  
 Oriana.

Sie sah mich in's Gemenge geh'n,  
 Einen starken Feind mußt' ich besteh'n,  
 Oriana;

Dicht stand er vor des Walles Höh'n,  
 Oriana.

Der bittre Pfeil er ging vorbei,  
 Oriana!

Der falsche Pfeil, er ging vorbei,  
 Oriana!

Der Pfeil des Fluches ging vorbei,  
 Und schnitt dein süßes Herz entzwei,  
 Oriana!

Mein Leben, schnitt dein Herz entzwei,  
 Oriana!

Nun Kampf und Toben überall,  
 Oriana.

Die Hörner schrien mit lautem Schall,  
 Oriana.

O, tödtlich war der Schwerter Fall,  
 Das Blut entfloß der Panzerschnall',  
 Oriana;

Ich lag am Boden vor dem Wall.  
 Oriana.

Was traf kein Schwert mich, wo ich lag,  
 Oriana?

Was stand ich auf in meiner Schmach,  
 Oriana?



Wie konnt' ich anschau'n noch den Tag,  
 Was traf kein Schwert mich, wo ich lag,  
     Driana —  
 Weh', daß kein Huf mein Haupt zerbrach,  
     Driana!

O brechend Herz, das doch nicht bricht,  
     Driana,  
 O mild und fromm und bleich Gesicht,  
     Driana,  
 Du lächelst, doch du redest nicht —  
 Ach, meine Thränen stürzen dich,  
     Driana!  
 Was suchst du, meiner Augen Licht,  
     Driana?

Ich wein' und geh' in großem Schmerz,  
     Driana.  
 Ich seh dich winken allermwärts,  
     Driana.  
 Ich wank' umher in meinem Schmerz,  
 Ach, blut'ge Thränen weint mein Herz,  
     Driana.  
 Durch deine Seele fuhr mein Erz,  
     Driana.

O, Fluch der Hand, die das gefügt,  
     Driana!  
 O, glücklich du, die niedrig liegt,  
     Driana!  
 Vom hohen Schloß mein Banner fliegt —  
 O, hätt' ich nun und nie gesiegt,  
     Driana!  
 Ein öder Weg, der vor mir liegt,  
     Driana!



Wenn über's Meer die Stürme schrein,  
     Driana,  
 Ich irr' am Strand, und denke dein,  
     Driana.  
 Du liegst und schlummerst unter'm Rain,  
 Gern stürb' ich, um dir nah zu sein,  
     Driana.  
 Ich höre Wind und Wellen schrein,  
     Driana.

---

### Der sterbende Schwan.

Das Land war grasbedeckt und bloß,  
 Weit, wild, und offen rings dem Stoß  
 Der Luft, die wölbend es umfloß  
     Mit einem Dach von düsterm Grau.  
 Der breite Strom war gelb von Schlamm;  
 Ein Schwan auf ihm herniederschwamm  
     Mit lautem Klagelied.  
 Des Tages Mitte war's genau,  
 Der Wind umstrich der Erlen Stamm,  
 Und riß die Spitzen ab vom Ried.

Fern hob sich blauer Gipfel Höh';  
 Am kalten Himmel blitzte weiß  
 Auf ihrem Haupt der Schnee.  
 Eine Weide bog sich am Gestad,  
 Und trank die Fluth, und seufzte leis.  
 Im Winde sang die Schwalbe,  
 Sich selber jagend her und hin,  
 Und durch das Moorland, still und grün,  
 Bezeichnet ward der Rinnen Pfad  
 Durch Blasen, rothe, schillernde, falbe.



Des Schwanes Lied ergriff mit Lust  
 Das Herz der Wüstenei —  
 Mit Lust und Weh'. Zuerst erscholl  
 Das Wirbeln tief und klar und voll;  
 Dann war es nur ein matter Schrei,  
 Der aus der todtgeweih'ten Brust  
 Mit leisem Schmerze quoll.

Doch dann auf's Neue, mächtig und breit,  
 Bald ein Lied, das jauchzt, bald ein Lied, das grollt,  
 Mit kühnen Klängen kam es gerollt,  
 Wie wenn ein mächtig Volk sich freut  
 Mit Cymbeln, Schalmey'n und Harfen von Gold,  
 Und hinausströmt den Jubel, den es zollt,  
 Durch die offenen Thore der Hauptstadt fern  
 Dem Hirten, der anschau't den Abendstern.  
 Und das kriechende Moos und das rankige Moor,  
 Und die Weidenzweige, vom Strom bespült,  
 Und das schwellende, seufzende, flüsternde Rohr  
 Und das hallende Ufer, vom Wasser zermühlt,  
 Und die Blumen der Dede, zitternd und bang  
 Ihre Köpfchen hebend die Bucht entlang —  
 All' überfluthete wirbelnder Sang.

---

### Lied.

Wenn die Gul' nur wacht,  
 Um Mitternacht,  
 In zerrissner Tracht  
 An der stöhnenden Woge sitzt der Kummer.  
 Karst und Geräth  
 Neben ihm steht,  
 Denn er grub sich ein Grab, er sehnt sich nach Schlummer.



Er sitzt dort allein;  
 Die Wolken triefen, los flattert sein Haar;  
 Morsch sein Gebein;  
 Seine Thräne rinnt in den Thau so klar.

Der Tod steht dabei,  
 Ihm einerlei!  
 Seinem Brüten treu,  
 Anstarrt er sein Grab: Schlaf hat er keinen.  
 Einsam allzeit  
 Stöhnt er und schreit;  
 Er kann nicht sprechen, er kann nur weinen.  
 Hoffnung will er nicht.  
 Regen und Schnee stürzt herab in Bächen.  
 Die Welle trauert, die dumpf sich bricht;  
 Die Welt wird nicht anders, sein Herz will nicht brechen.

### Die Dame von Shalott.

#### 1.

Durch Gerst' und Roggen und Gehäg  
 Rinnt des Stromes Welle träg,  
 Und mitten durch die Felder schräg,  
 Wie ein Faden läuft der Weg  
 Zum vielgethürnten Camelot;  
 Und auf und ab die Leute gehn,  
 Schauend, wo die Lilien wehn  
 Um ein Eiland still und schön,  
 Das Eiland von Shalott.



Weiden flüstern, Espen beben,  
 Schimmernde Libellen schweben  
 Um die Fluthen glatt und eben,  
 Die das Eiland kühl umgeben,  
     Niederzieh'nd nach Camelot.  
 Vier Wälle grau, vier Thürme grau  
 Ueberschau'n die Blumenau,  
 Und auf der Insel wohnt die Frau,  
     Die Dame von Schalott.

Unter Weiden am Gestad  
 Schlängelt sich der Rosse Pfad;  
 Ungegrüßt dem Orte naht  
 Die Bark' in seidner Segel Staat,  
     Die niederschwimmt nach Camelot.  
 Doch wer sah winken ihre Hand?  
 Wer sah, wie sie am Fenster stand?  
 Kennt man sie ringsum denn im Land,  
     Die Dame von Schalott?

Schnitter nur, die bei den Weiden  
 Früh die härt'ge Gerste schneiden,  
 Hören an ein Lied mit Freuden,  
 Das den Strom hinab auf beiden  
     Ufern schallt bis Camelot;  
 Sie auch, die im Mondlicht stehen,  
 Garben schiebend auf den Höhen,  
 Flüstern still: „Es ist die Feen-  
     Dame von Schalott!“

## 2.

Dorten webt sie Tag und Nacht  
 Ein magisch Zeug von bunter Pracht.



Sie hat gehört ein Flüstern sacht:  
 „Dich trifft ein Fluch, hab' Acht, hab' Acht,  
 Siehst nieder du auf Camelot!“  
 Sie weiß nicht, welch ein Fluch das ist;  
 So webt sie denn zu jeder Frist,  
 Und jeder Sorge sonst vergißt  
 Die Dame von Schalott.

Und vor ihr hängt ein Spiegel klar;  
 Drin sieht sie Alles auf ein Haar;  
 In dem erscheinen wunderbar  
 Schatten der Welt das ganze Jahr:  
 Da führt der Weg nach Camelot;  
 Da schäumt die Welle weit und breit,  
 Da wandeln grobe Bauersleut';  
 Da gehn zu Markt im rothen Kleid  
 Marktmädchen von Schalott.

Jungfrau'n, die wie Rosen blühn,  
 Lebte, die auf Mäulern ziehn,  
 Schäferbuben, stark und kühn,  
 Ein Pag' auch wohl in Karmoisin —  
 Das Alles wallt nach Camelot.  
 Und oft gesprengt in langer Reih'  
 Kommen die Ritter zwei und zwei:  
 Sie hat keinen Ritter werth und treu,  
 Die Dame von Schalott.

Und was der Spiegel ohne Trug  
 Ihr zeigt, das webt sie in ihr Tuch;  
 Bei Nacht sogar den Leichenzug:  
 Mit Fackeln und Musik genug  
 Zieht er des Wegs nach Camelot.



Dann, wenn der Mond durch Wolken bricht,  
Fällt noch auf Liebende sein Licht;  
„Ich bin halb krank von Schatten!“ spricht  
Die Dame von Shalott.

## 3.

Einen Bogenschuß von ihrem Saal,  
Da zog er durch das Garbenthal;  
Die Sonne warf den heißen Strahl  
Durch's Laub und auf den Panzerstahl  
Des kühnen Lancelot.

Ein Ritter vor 'nem Frauenbild  
Kniete fromm in seinem Schild;  
Der brannte weithin durch's Gefild,  
Durch's Kornfeld von Shalott.

Mit Diamanten wie beschneit,  
Funkelten die Säume breit;  
Die Bügelglöckchen, dicht gereiht,  
Gaben hell ein froh Geläut!  
So ritt der Held nach Camelot.  
Und am gestickten Wehrgurt vorn  
Trug er ein mächtig Silberhorn;  
Die Rüstung klornte sammt dem Sporn  
Herüber nach Shalott.

Bermundert sah ihn an der Mähder;  
Gestein umschien das Sattelleder;  
Den Helm und auf dem Helm die Feder,  
Für Eine Flamme hielt sie Feder —  
So ritt er hin nach Camelot;  
Wie manchmal durch die schwarze Nacht  
Ein Meteor in stolzer Pracht  
Unter den Sternen Bahn sich macht,  
Zu leuchten bei Shalott.



Glänzende Hufe hob sein Roß;  
 O, welch ein Licht sein Haupt ergoß!  
 Und kohlschwarz Ringelhaar entfloß  
 Dem Helm, der blitzend es umschloß —

O, prächt'ge Fahrt nach Camelot!  
 Von dem Fluß und von dem Hügel  
 Flammt' er in der Dame Spiegel;  
 Lustig spielend mit dem Zügel,  
 Sang Sir Lancelot.

Sie fuhr empor vom Webstuhl jach,  
 Sie that drei Schritte durch's Gemach,  
 Sie sah die Lilie blühen im Bach,  
 Sie sah dem Helm, der Feder nach,  
 Sie sah hinab auf Camelot.

Das Tuch zerriß — was bebte sie?  
 Der Spiegel barst — sie sank auf's Knie;  
 „Nun wird der Fluch mich treffen!“ schrie  
 Die Dame von Chalott.

## 4.

Kalt im kalten Ostwind ragend,  
 Stand der Wald, sein Herbstkleid tragend;  
 Niederschwamm die Welle klagend,  
 Und Regen goß, die Thürme schlagend,  
 Dicht herab auf Camelot.

Sie ging an's Ufer hoch und steil,  
 Da schwankte flott ein Boot am Seil,  
 Dem schrieb sie rund um's Vordertheil:  
 Die Dame von Chalott.

Dann bei Sturm und Regenguß,  
 Wie ein Prophet, der schauen muß,  
 Was ihm bestimmt der Mächte Schluß,  
 Sah gläsern sie hinab den Fluß,  
 Sah sie hinab nach Camelot.



Und bei des Tages letztem Schein,  
 Wie in einen Todtenschrein,  
 Trat sie stumm in's Boot hinein,  
 Die Dame von Schalott.

Da lag sie nieder recht mit Fleiß;  
 Weit flog ihr Kleid, wie Schnee so weiß;  
 Auf sie herab fiel Blatt und Reiz,  
 Durch der Nacht Getöse leis  
 Trieb sie hinab nach Camelot.  
 Und als der Kahn das Feld entlang  
 Durch die Weidenzweige drang,  
 Da sang sie ihren letzten Sang,  
 Die Dame von Schalott.

Sang ihn rings der Hörer Ohren;  
 Keinem ging ein Laut verloren;  
 Sang ihn, bis ihr Blut gefroren,  
 Bis ihr Aug' den Glanz verloren,  
 Hingewandt nach Camelot.  
 Denn eh' sie mit der Wellen Braus  
 Erreicht am Strom das erste Haus,  
 Sang sie ihre Seele aus,  
 Die Dame von Schalott.

Unter Thurm und Gallerie,  
 Vorbei an Fenstern, licht und glüh,  
 Durch Thore, drauf die Gule schrie,  
 Bog als eine Leiche sie  
 Schweigend ein in Camelot;  
 Hastig auf den Flußdamm kamen  
 Ritter und Bürger, Lords und Damen,  
 Lasen am Rachen ihren Namen:  
 Die Dame von Schalott.



Was geht vor, was ist geschehn?  
 Im Palastsaal, wo Fackeln wehn,  
 Verstummt des Festes laut Getön;  
 Mengstlich sich bekreuzend, stehn  
 Die Ritter all' zu Camelot;  
 Bis Lancelot das Schweigen bricht;  
 Er ruft: „Sie hat ein süß Gesicht;  
 Versag' ihr Gott die Gnade nicht,  
 Der Dame von Schalott!“

---

Lady Clara Vere de Vere.

Lady Clara Vere de Vere,  
 Verzeihung, daß ihr mich nicht fingt!  
 Zur Kurzweil brechen wolltet ihr  
 Ein Dorfherz, eh' zur Stadt ihr gingt!  
 Herfaht ihr heiß, doch kalt wie Eis  
 Merkt' ich die List, und wick zurück:  
 Ob ihr von hundert Grafen stammt —  
 Ihr fehlt mir nicht zu meinem Glück!

Lady Clara Vere de Vere,  
 Auf Pergament- und Wappenfram,  
 Auf Rang und Namen seid ihr stolz —  
 Mir ist es eins, woher ich kam!  
 Ja, eins und gleich! Und nicht um euch  
 Brech' ich ein Herz, das Mehr begehrt!  
 Ein einfach Mädchen, hold und fromm,  
 Ist hundert Wappenschilder werth!

Lady Clara Vere de Vere,  
 Ich bin so zahm nicht, als ihr glaubt!  
 Und wärt ihr Königin der Welt,  
 Vor euch doch senkt' ich nie mein Haupt!



Zur Probe nur den Sohn der Flur  
 Nahmt ihr auf's Korn! So rächt er sich:  
 Der Marmorleu auf eurem Thor  
 Sieht euch nicht kälter an, als ich!

Lady Clara Vere de Vere,  
 Was denk' ich nur an jenen Tag?  
 Nicht dreimal ward die Linde grün,  
 Seit Lorenz todt darunter lag!  
 Ihr habt geblickt, ihr habt umstrickt —  
 Auf's Zaubern mögt ihr euch verstehn!  
 Allein sein schußzerschmettert Haupt  
 Hättet ihr kaum wohl angesehen!

Lady Clara Vere de Vere,  
 Als er so dalag bleich im Moos —  
 Nun, seine Mutter ist ein Weib,  
 Und Leidenschaft macht rücksichtslos!  
 Ein bitter Wort vernahm ich dort,  
 Doch will ich's nicht verrathen hier.  
 Sie war so kühl und ruhig nicht,  
 Wie das Geschlecht der Vere de Vere!

Lady Clara Vere de Vere,  
 Ein Geist verfolgt euch allerwärts:  
 An eurer Schwelle hastet Blut —  
 Ja doch, ihr bracht ein harmlos Herz!  
 Nach kaltem Plan zogt ihr ihn an —  
 So wurde der Bescheidne kühn:  
 Dann saht ihr fremd auf ihn herab,  
 Und schlugt mit euren Ahnen ihn!

Ahnen! — Clara Vere de Vere:  
 O, wie mit Lächeln hoch im Blau'n  
 Der Gärtner Adam und sein Weib  
 Auf all' den Plunder niederschau'n!



Was adlig sein! Der ist's allein,  
 Der wirklich edel ist und gut!  
 Ein Herz wiegt Grafenkronen auf,  
 Und schlichte Treu' normännisch Blut!

Ich kenn' euch, Clara Vere de Vere!  
 Ich weiß es, wie ihr lechzt und siecht!  
 Weiß, wie der Stunden Einerlei  
 Auf euren stolzen Wimpern liegt!  
 Ihr strahlt, ihr glüht — doch seid ihr müd!  
 Doch quält euch, was ihr selbst nicht wißt!  
 So schlecht benutzt ihr eure Zeit,  
 Daß ihr wohl Ränke schmieden müßt!

Clara, Clara Vere de Vere,  
 Drückt euch die Zeit so überaus:  
 Nahn keine Bettler eurem Thor?  
 Seht ihr nicht Arme Haus bei Haus?  
 O, zu den Waisen tretet hin!  
 O, lehrt sie lesen, lehrt sie nähn!  
 Bittet den Himmel um ein Herz,  
 Und laßt den Bauerntölpel gehn!

---

### Ulysses.

Nur wenig nützt es, daß, ein müßiger König,  
 Am stillen Herde, zwischen nackten Klippen,  
 Und der bejahrten Hausfrau trüg gefellt,  
 Gesetz ich wäge diesem wilden Stamm,  
 Der scharrt, und schläft, und ißt, und mich nicht kennt.  
 Ich kann nicht ruhn: ich will das Leben trinken  
 Bis auf die Hefen! Allzeit viel genossen  
 Und viel gelitten hab' ich — sei's allein,  
 Sei's mit den Freunden! Am Gestad sowohl,



Als wenn empört die regnichten Hyaden  
 Die Woge geißelten! Ich ward ein Name!  
 Denn immer schweifend, welt- und leutedurstig,  
 Sah und erfuhr ich viel: der Menschen Städte,  
 Erdstriche, Sitten, Rath und Regiment!  
 Hinwieder ich auch ward der Welt bekannt,  
 Und trank des Kampfes Lust mit den Gefährten,  
 Fern auf der lauten Waffenebne Troja's.  
 Ich bin ein Theil von Allem, was ich antraf!  
 Doch die Erfahrung ist ein Bogen nur  
 Durch dessen Thor die unbereif'te Ferne  
 Herblizt: entschwindend, wenn ich nahn ihr will.  
 Wie traurig ist es, endend still zu stehn,  
 Dumpf zu verwittern, unnütz einzurosten!  
 Als wäre Athmen Leben! Hundert Leben  
 Reichten nicht aus, und wenig nur von Einem  
 Besiz' ich noch! So raub' ich jede Stunde  
 Dem ew'gen Schweigen denn, daß neue Dinge  
 Sie mir verkünde! Schlecht und thöricht wär's,  
 Für ein paar Sonnen feig mich aufzuspeichern:  
 Mich selbst und diesen grauen Geist, der rastlos,  
 Ein untergeh'nder Stern, dem Wissen nachjagt,  
 Soweit des Menschen trozig Denken fliegt!

Dies ist mein Sohn, dies mein Telemachus,  
 Dem ich mein Scepter und mein Giland lasse.  
 Ich halt' ihn werth! Dem, was er schaffen soll,  
 Ist er gewachsen! Mild und menschlich machen  
 Durch ernste Weisheit wird er dies Geschlecht,  
 Und seiner Rohheit mälig es entwöhnen.  
 Kein Makel klebt an ihm: gewurzelt steht er  
 Im Kreis der Pflichten, allzeit aufgelegt  
 Zum Werk der Güte, fromm sich beugend auch  
 Und Opfer bringend meines Herdes Göttern,  
 Nachdem ich schied! Er wirkt sein Werk, ich meins!



Dort liegt der Hafen, dorten graut die See,  
 Dort wölbt das weiße Segel sich. Genossen,  
 Die ihr gedacht, gerungen und gelitten  
 An meiner Seite habt: Sturmwind und Heitre  
 Mit freien Herzen und mit freien Stirnen  
 Gleich froh begrüßend — ich und ihr seid alt!  
 Doch auch das Alter hat Geschäft und Ehre!  
 Der Tod schließt Alles: aber vorher, Freunde,  
 Kann etwas Edles, Großes noch gethan sein,  
 Was Männern ansteht, die mit Göttern stritten.  
 Schon glitzern rings die Lichter am Gestad,  
 Der Tag versinkt, der Mond geht auf, die Tiefe  
 Wehklagt umher. Auf denn! noch ist es Zeit,  
 Nach einer neuern Welt uns umzusehn!  
 Stoßt ab, und, wohl in Reihen sitzend, schlägt  
 Die tönenden Furchen; denn mein Endzweck ist,  
 Der Sonne Bad und aller Westgestirne  
 Zu übersegeln — bis ich sterben muß!  
 Vielleicht zum Abgrund waschen uns die Wogen:  
 Vielleicht auch sehn wir die glücksel'gen Inseln,  
 Und den Achilles drauf, den wir ja kannten!  
 Viel ist gewonnen — viel bleibt übrig! Sind  
 Wir auch die Kraft nicht mehr, die Erd' und Himmel  
 Vordem bewegte: — was wir sind, das sind wir!  
 Ein einz'ger Wille heldenhafter Herzen,  
 Durch Zeit und Schicksal schwach gemacht, doch stark  
 Im Ringen, Suchen, Finden, Nimmerweichen!

### Rocksley Hall.

Laßt mich, Freunde! nur so lange noch der Frühwind rauscht  
 im Korn!  
 Laßt mich hier; und soll ich kommen, ruft mich mit dem Jäger-  
 horn!



'S ist der Ort, und um die Giebel schrein die Vögel wie  
 zuvor;  
 Trübe Sonnenschimmer fliegen über Locksley Hall durch's Moor:  
 Locksley Hall, das in der Ferne überschaut die sand'gen Flächen  
 Und die hohlen Meereswogen, die am Strand sich donnernd  
 brechen.

Manche Nacht von jenem Fenster, eh' ich sinnend ging zur  
 Ruh',  
 Sah durch's Laub ich den Orion, wie er sank dem Westen zu.  
 Manche Nacht auch die Plejaden, licht in Nebel aufgegangen,  
 Wie ein Schwarm von Feuerfliegen, die ein Silbernetz gefangen.  
 Dorten meine Jugend nährt' ich, einsam wandernd längs der  
 Bucht,  
 Mit des Wissens Feenmärchen und der Zeiten ernster Frucht.  
 Hinter mir die Jahre ruhten, wie ein Ernteland voll Segen;  
 Heiß die Gegenwart umschloß ich ihrer reichen Reime wegen;  
 Und so weit ein Menschenauge spähend in die Zukunft bringt,  
 Taucht' ich unter in die dunkle, sah die Wunder, die sie  
 bringt. —

In der Lenzzeit färbt den Finken tiefrer Scharlach wunderbar;  
 In der Lenzzeit schmückt der Ribiz seine Stirn mit neuem  
 Kamm.

In der Lenzzeit brennt die Iris auf der Taube Flügeln heller;  
 In der Lenzzeit kommt die Liebe, fliegen Herz und Pulse  
 schneller.

Bleich war damals ihre Wange; bleich, als ob sie schweigend  
 litte,  
 Und ihr Auge, stumm und eifrig, folgte jedem meiner Schritte.



Und ich sagte: „Bäschen Amy, sprich, und sag' die Wahrheit  
mir!

Glaub' mir, Amy, alle Ströme meines Wesens ziehn zu dir!“

Da auf ihre Stirn und Wange trat ein Glühn und trat ein  
Licht,

Wie ich's sah im hohen Norden, wenn ein Roth die Nacht  
durchbricht.

Und sie wandte sich — ihr Busen zitterte und flog und schwoll:  
Dämmernd zuckt' es ihr im Auge — dämmernd, fragend,  
ahnungsvoll.

Und sie sprach: „Ich barg mein Fühlen; barg es, fürchtend  
deinen Hohn!“

Sprach: „Du liebst mich Better?“ weinte: „Dich, ach, liebt'  
ich lange schon!“

Liebe nahm das Glas der Stunden, dreht' es um in glüh'nder  
Hand;

Jede nahte, leicht geschüttelt, und verrann in goldnem Sand.

Liebe nahm und schlug des Lebens Harfe, daß sie stürmisch  
klang;

Daß die Saite Selbst erbebte, und mit lautem Dröhnen sprang.

Manche Früh' auf braunem Moorland hörten wir das Schlag-  
holz gellen,

Und ihr Hauch ließ meine Pulse mit des Lenzes Vollkraft  
schwellen.

Manchen Abend an den Wassern blickten wir den Schiffen nach:  
Seele strömte heiß in Seele, wenn auf Lippe Lippe lag.

O du Fläche, o du Seichte! O mein Mädchen, mein nicht mehr!  
O, das düstre, düstre Moorland! O, das öde, öde Meer!



Falscher, als ein Hirn es ahndet, als ein Lied es je gesungen,  
Warst du Puppe deines Vaters, warst du Sklavin böser Zungen!

Thörin! Mich gekannt zu haben — und zu einem schlechtern  
Mann  
Und zu einem engeren Herzen dich herabzulassen dann!

So zu sinken! Ja doch, Amy: Sinken wirst du Tag um Tag,  
Bis an Stumpfheit seinem Fühlen deines sich vergleichen mag!

Wie der Gatte, so die Gattin! Deiner ist ein Bauer nur  
(Lord zwar heißt er!): — dich herabziehn wird die gröbere  
Natur!

Halten wird er dich, mein Mädchen, hat sein Glühn sich erst  
verzehrt,  
Etwas besser als sein Windspiel, etwas lieber als sein Pferd.

Was ist das? Sein Aug' ist gläsern! Gar vom Weine? Glaub'  
es nicht!

Geh', nimm seine Hand, umarm' ihn, küß' ihn — es ist deine  
Pflicht!

Geh' doch hin! Er sitzt verdrossen nach der Jagd gewalt'gen  
Mühn!

Geh', laß seine Stirn umgaukeln deine leichtern Phantasien!

Nur verständlich mußt du's machen: — denn du weißt ja, sein  
Verstand — —

Besser doch, du lägest vor mir — todt — und todt durch meine  
Hand!

Besser doch, wir lägen beide, dieser Herzensschmach entrückt,  
Eines in des Andern Armen, sterbend Brust an Brust gedrückt!

Fluch der krankenden Gesellschaft, die verderbt und abgeschwächt  
An der Kraft der Jugend sündigt und der Wahrheit ew'gem Recht!



Fluch den Formen, deren Herrschaft uns verkrüppelt und ver-  
bildet!

Fluch dem Golde, das des Thoren niedre, platte Stirn ver-  
güldet!

Wohl — es ziemt mir, daß ich tobe! — wärst du meiner  
werth geblieben —

Wollt' es Gott! — kein Weib auf Erden hätt' erlebt noch solch  
ein Lieben!

Doch ich rase! Festzuhalten, was nur bittere Früchte trägt!  
Fort, du Unkraut — ob mein Herz auch heiß in deiner Wurzel  
schlägt!

Nein doch! nimmermehr! — Und sollt' ich leben auch so  
manches Jahr,

Wie die Dohle, die ergraute Führerin der Dohlenschaar!

Wo ist Trost? Vielleicht im Theilen Dessen, was das Herz  
erfuhr?

Kann ich von sich selbst sie trennen, kann ich stückweis lieben  
nur?

Einer denk' ich — die ging unter! Süß ihr Wort und süß  
ihr Blick!

Einer denk' ich — Ach, sie sehen, ach, sie hören war schon  
Glück!

Lieb' ich sie, gleich einer Todten, weil sie einmal an mir  
hing?

Nein — sie liebte nie mich wahrhaft: Lieb' ist kein ver-  
gänglich Ding!

Trost? der Teufel soll ihn holen! daß man mich mit Trost  
verschone:

Die Crinn'ung besserer Dinge ist des Kummers Kummerkrone!



O, sieh' zu, daß nicht auch dein Herz jammernd es erfahren  
mag,  
In der Nacht, der öden, todten, wenn der Regen klrirt auf's  
Dach!

Wie ein Hund im Traume jagt er, und du starrst zur Wand  
bekommen,  
Wo das sterbende Nachtlicht zittert, wo die Schatten gehn und  
kommen!

Eine Hand dann wirst du schauen! deiner Ehe Wittwenkissen  
Und des Gatten trunknen Schlummer zeigt sie deinen Thränen-  
güssen!

Die Phantome künft'ger Jahre hörst du: „Nimmer, nimmer!“  
singen,  
Und ein Lied aus weiter Ferne wird in deinen Ohren klingen!

Und ein Auge wird herabsehn, mild wie einst, auf deine Qual:  
Wende dich auf deinem Pfühle! schlumm're doch, wie dein  
Gemahl!

Nicht doch! andrer Trost umgibt dich! hör' ich nicht ein  
Stimmchen schrein?  
Süßes Athmen eines Säuglings wird dir Halt und Stütze sein.

Ja, zu Boden wird mich lachen deiner Kinder helle Lust,  
Und mein jüngster Nebenbuhler drängt mich von der Mutter  
Brust.

Zärtlichkeit auch für den Vater pflegt ein Kindlein anzufachen.  
Dein zur Hälfte, sein zur Hälfte — nun, es wird euch Ehre  
machen!

O, ich seh' dich alt und förmlich (Förmlichkeit mag dir ge-  
ziemen!),  
Wie das Herz du einer Tochter niederpredigst mit Maximen!



„Unnütz wären die Gefühle — Führer, die oft elend machten —  
Du auch könntest davon reden“ — Stirb in deinem Selbst-  
verachten!

Ueberleb' es — nein, noch tiefer — fühl' dich glücklich! Aber  
ich —  
Der Verzweiflung zu entgehen — handeln will ich, tummeln  
mich!

Was beginnen nur! In Tagen, die so nüchtern sind wie die?  
Gold verriegelt jede Pforte, Gold allein auch öffnet sie!

Ueberfüllt ist jeder Marktplatz, und umworben jedes Thor!  
Nichts, als eine zorn'ge Seele, nenn' ich mein: Was nehm' ich  
vor?

Gern im Kampfe möcht' ich sterben; fallen, wo die Kraft nur  
gilt,  
Wo die Rotten Dampf umwirbelt, wo der Schall die Winde  
stillt!

Doch des Goldes schnöb Geklingel heilt sogar der Ehre  
Wunden:

Thatlos ruhn die Nationen, sich beknurrend nur, gleich Hunden!

Ob sich meinem wildem Schmerze das Vergangne nur erneut?  
Mach' mich dieser Regung Meister, wunderbare Mutter Zeit!

Laß mich fühlen, was ich fühlte, als ich frisch zum Streite kam;  
Als ich vor mir meine Tage und des Lebens Lärm vernahm!

Als ich heiß und hungrig aussah nach der Zukunft großem Fest,  
Wie ein Knabe, wenn zuerst er seines Vaters Feld verläßt.

Nachts auf dunkeln Heerweg eilt er, bis der Horizont erglüht,  
Bis er, eine grause Dämm' rung, London's Licht am Himmel sieht.



In ihm seine Seele zittert, weil sie gern voraus ihm spränge,  
Unter jenem Widerscheine sich zu mischen in's Gedränge!

Einzutreten in die Menschheit, die nicht rastet, die nicht ruht:  
All ihr Thun nur ein Versprechen Dessen, was sie künftig thut!

So, wie weit ein Menschenauge spähend in die Zukunft dringt,  
Taucht' ich unter in die dunkle, sah die Wunder, die sie bringt.

Sah Verkehr die Himmel füllen, sah Fregatten sie befahren,  
Zaubersegel hoch im Aether, niederweh'nd mit prächt'gen Waaren.

Hörte Schlachtruf in den Wolken, und herabfloß blut'ger Thau  
Von der Völker luft'gen Flotten, die sich stritten hoch im Blau.

Und der warme, weiche Südwind trieb das Wetter vor sich  
her;

Aus den Rissen des geballten flog das Banner, glomm der  
Speer.

Bis die Fahnen still sich senkten, bis die Trommel ausgegellt  
In dem Parlament der Menschheit, in dem Bundesrath der  
Welt!

Bis die Mehrzahl, die verständ'ge, Wahn und Tyrannei be-  
siegte,

Und bis Ein Gesetz die Erde friedlich in den Armen wiegte!

Also muthig triumphirt' ich, bis der Leidenschaften Hauch  
Dörrend, lähmend durch mein Herz fuhr, und vergilben ließ  
mein Aug'.

Dieses Auge, dem das Leben ausgerenkt und schwärig däucht;  
Das es sehn muß, wie das Wissen trüg von Punkt zu Punkte  
schleicht.



Langsam kommt ein hungrig Volk auch; wie ein Leu, ein  
 grimmigscheuer,  
 Anfriecht Einen, der da einnickt hinter einem sterbenden  
 Feuer.

Dennoch glaub' ich, daß ein Endzweck wachsend durch die Zeiten  
 läuft;  
 Und daß mit der Sonnen Fortschritt auch der Geist des Men-  
 schen reift.

Zwar — was hilft es? Da nicht ernten, da die Frucht nicht  
 kosten darf,  
 Wer das Saatkorn, das lebend'ge, hoffend in die Furchen  
 warf!

Kenntniß kommt, doch Weisheit zögert, und ich bin noch weit  
 vom Port,  
 Und der Einzelne vermittert, und die Welt geht fort und fort.

Kenntniß kommt, doch Weisheit zögert, und der Stille seiner  
 Ruh'  
 Trägt ein schwer beladen Herz er und ein trüb Erfahren zu.

Horch, da rufen die Genossen! Horch, des Jagdhorns lust'ger  
 Ton!  
 Kännten sie mein thöricht Lieben: o, wie träfe mich ihr Hohn!

Und mit Recht! Wozu noch harsen auf der längst vermorschten  
 Saite?

Scham in tiefster Seele fühl' ich über diese schnöde Freite!

Doch — wie schwach, der Schwäche zürnen! Weibes Schmerz  
 und Weibes Lust —

Blindre Regung sind sie beide, und in einer engern Brust!



Schatten nur des stärkern Mannes ist das Weib! So muß es  
sein:

Sie der Mond und wir die Sonne, sie das Wasser, wir der  
Wein!

Mindestens in diesen Strichen, wo erkrankt ist die Natur.  
O, durchzög' ich meine Wiege, jenen sprüh'nden Osten, nur!

Wo im wilden Kampf mein Vater hinsank durch Mahratten-  
spieß,

Und in eines eigensücht'gen Oheims Hut die Waise ließ!

Sprengend der Gewohnheit Fesseln, ziehn und schweifen möcht  
ich dorten,

Durch die Meere, durch die Inseln, nach des Tages goldnen  
Pforten!

Wo die Sterne lichter scheinen, wo die Himmel tiefer blauen,  
Wo die Palme stolz sich schüttelt über Paradiesesauen!

Nimmer kommt das Kauffahrteischiff, nimmer wehn Europa's  
Fahnen!

Durch das jungfräuliche Waldland schwirrt der Vogel stille  
Bahnen.

Von den Klippen nickt die Blume, neigt der Baum sich fruchte-  
schwer,

Und um Inseln, grün wie Eden, wallt und schäumt ein Purpur-  
meer.

Dorten, mein' ich, sei des Lebens Lust und Vollgenuß zu Hause,  
Mehr als hier — in Weltgedanken und in Eisenbahngebrause!

Dorten wird die Leidenschaften hemmen nichts und nieder-  
beugen —

Eine Wilde will ich nehmen, braune Buben mit ihr zeugen!



Eisengliedrig, schlangensehnig, sollen tauchen sie und rennen,  
Lanzen schwingen und die Berggais bei den Haaren fangen  
können!

Sollen durch die Regenbogen springen über klaren Bächen,  
Nicht mit jämmerlichen Büchern ihre junge Sehkraft schwächen! —

Thor, auf's Neue diese Träume! Wieder zornig, wieder blind!  
Steht mir nicht der graue Wilde tiefer, als das Christenkind?

Ich, Genosse niedrer Stirnen! Ich, ein Thier! Ich, ein Barbar!  
Des Jahrhunderts herrlicher Siege und Errungenschaften bar!

Ich, und eines rohen Weibes eben roher Gatte! — Nein!  
Erbe bin ich aller Zeiten, Kämpfer in den ersten Reih'n!

Eher will ich, sei die Menschheit ihrem letzten Ende nah,  
Als daß stillesteht die Erde, wie der Mond des Josua!

Nicht vergebens winkt die Ferne! Vorwärts, vorwärts laßt uns  
schweifen!

Laßt die Völker, rastlos wechselnd, muthig ihr Geschick sich  
greifen!

Durch die Weltnacht laßt uns stürzen in des jüngern Tages  
Zonen:

Besser fünfzig Jahr' Europa's, als chinesische Neonen!

Mutter Zeit (nie kannt' ich meine!) führ' hinaus, was du be-  
gonnen:

Spreng' die Berge, roll' die Wasser, wirf die Blitze, wäg' die  
Sonnen!

O, ich seh's, noch ging nicht unter, was mein Ahnden mir  
versprochen;

Alte Quellen der Begeist'ung fühl' ich frisch mein Herz durch-  
pochen.



Wie es sei und wie es werde: — Locksley Hall, fahr' wohl auf  
immer!  
Meinethalben mag dein Wald nun stürzen und dein Dach-  
gezimmer! —

Kommt ein Dampf vom Meergestade, schwärzlich über Haid'  
und Holz,  
Vor sich her den Sturmwind drängend, in der Brust den Don-  
nerholz.

Mög' auf Locksley Hall er fallen, Hagel, Eis, Blitz oder  
Schnee; —  
Denn der mächt'ge Wind erhebt sich, seewärts brüllend, und  
ich geh'!

---

### Godiva.

Ich wartete zu Coventry des Bahnzugs;  
Ich hing mit Volk und Kellnern auf der Brücke,  
Und blickt' auf die drei schlanken Thürme; — dort  
Des Ortes alte Sage formt' ich also: —

Nicht wir allein, die jüngste Saat der Zeit,  
Männer von gestern, die wir das Vergang'ne,  
Rasch wie ein Rad sich dreht, zu Boden sprechen,  
Und dieß und das von Recht und Unrecht plaudern —  
Nicht wir allein erbarmten uns des Volks,  
Und knirschten zornig, sahn wir's übersteuert:  
Nein — Sie, die Liebliche vor tausend Sommern,  
Godiva, Gattin jenes grimmen Carl's,  
Der Herrscher war in diesem Coventry,  
That mehr und litt mehr, und erreichte mehr.



Denn als er ausschrieb eine schwere Steuer,  
 Und alle Mütter ihre Kinder brachten,  
 Jammernd: „Wir sterben Hungers, wenn wir zahlen!“  
 Da suchte sie und fand sie ihren Herrn,  
 Wo er, allein, inmitten seiner Hunde,  
 Die Halle maß, sein Bart zwei Schuhe vor ihm,  
 Und eine Elle hinter ihm sein Haar.  
 Sie sagt' ihm Alles, sagt' ihm: „Sie verhungern,  
 Dafern sie zahlen!“ — was ihm seltsam schien.  
 „Um Solche,“ höhnt' er, „nicht den kleinen Finger  
 Rißtest du dir!“ Sie drauf: „Ich stürb' um sie!“  
 Er lacht', und schwur bei Peter und bei Paul;  
 Dann faßt er tändelnd ihren Demantohring:  
 „Ach, ach, du sprichst!“ — „Nein,“ rief sie, „prüfe mich!  
 Ich thue, was du willst, um sie!“ — Sofort,  
 Aus einem Herzen, rauh wie Esau's Hand,  
 Zürnt' er: „So reite nackt denn durch die Stadt,  
 Und ich erlasse diesen Zoll!“ und murrend  
 Schritt er von dannen, hin durch seine Hunde.

Als sie allein nun war, da, wie wenn Winde  
 Aus Nord und Süd losrasen auf einander,  
 Bekämpften ihre Leidenschaften sich  
 Für eine Stunde — bis das Mitleid siegte.  
 Und einen Herold sandte sie hinaus;  
 Den hieß sie künden zu Trompetenschall  
 Den harten Preis; doch daß sie willig sei  
 Das Volk zu lösen! drum, bei seiner Liebe  
 Anslehe sie's, daß bis zur Mittagszeit  
 Kein Auge frech zur Straße niederschau'n,  
 Kein Fuß die Straße frech betreten möge!  
 Zu Hause halten wolle Jeder sich,  
 Die Thür verriegelt, zugemacht das Fenster!



Dann floh sie in ihr innerstes Gemach,  
 Und hatte los dort die verbundnen Adler,  
 Die ihr der Carl geschenkt: ihr Gürtelschloß.  
 Bei jedem Athemholen hielt sie inne,  
 Fast wie ein Sommermond, der aus Gewölk  
 Schamhaft hervortritt. Schüttelnd dann ihr Haupt,  
 Ergoß ihr wellig Haar sie bis auf's Knie;  
 Zog rasch sich aus; stahl sich die Trepp' hinab;  
 Und, wie ein Sonnenstrahl, von Säul' zu Säule  
 Glitt sie und huschte, bis am Thor sie stand.  
 Dort ihren Zelter traf sie: Purpurzeug  
 Deckt' ihn, mit Golde prächtig blasonirt.

Dann ritt sie fort, mit Keuschheit angethan.  
 Die Lüfte schwiegen, und der leise Wind,  
 In Ehrfurcht lauschend, wagte kaum zu athmen.  
 Die Drachenhäupter an des Palastdachs  
 Metall'nen Rinnen schienen ihr zu blinzeln;  
 Des Hoshunds Bellen macht' ihr Antlitz flammen,  
 Und ihres Zelters Hufschlag bebte Schrecken  
 Durch ihre Pulse! Dann die Spalten rings  
 Der blinden Mauern! Ach, und die phantast'schen,  
 Neugier'gen Giebel! Doch sie hielt sich aufrecht,  
 Bis sie vom Feld her durch das graue Stadtthor  
 Den blüh'nden Flieder weiß erglänzen sah.

Dann ritt sie heim, mit Keuschheit angethan.  
 Und sieh', ein roher, niedriger Gesell,  
 Abscheu und Sprichwort aller Folgezeit,  
 Ein Löchlein bohrend, lauerte: — doch plötzlich,  
 Eh' seine Augen ihren Willen hatten,  
 Betraf sie Blindheit — Blindheit für allzeit!  
 So hat die Macht, die edle Thaten schützt,  
 Den schnöden Mißbrauch eines Sinns gezüchtigt:  
 Sie aber wußt' es nicht, und ritt vorbei.



Da auf einmal, mit zwölf gewalt'gen Schlägen,  
 Von hundert Thürmen klirrt' und hämmerte  
 Schamlos der Mittag — ein Schlag nach dem andern!  
 Doch grade da beschritt sie ihr Gemach,  
 Trat dann hervor in Kron' und Purpurkleid  
 Vor ihren Herren, nahm hinweg die Steuer,  
 Und schuf sich lächelnd einen ew'gen Namen.\*

### Amphion.

Vom Vater fiel ein Park mir zu,  
 Doch ist er nackt und öde,  
 Und das was in ihm wachsen thu',  
 Davon ist keine Rede!  
 Noch schiebt es seine Blätter nicht,  
 Ob's warm ist oder kalt ist,  
 Doch birgt den Keim er, wie man spricht,  
 Von Allem, was ein Wald ist.

O, hätt' ich zu Amphion's Zeit  
 Gelebt, des blinden Heiden!  
 Da braucht' ich nicht zu sorgen heut  
 Für Pflanzen, Impfen, Schneiden!  
 Da nähm' ich nur die Fiedel hier,  
 Und strich' und geigte wacker,  
 Und geigte Busch die Fülle mir  
 Auf meinen kahlen Acker!

Man sagt, er wußte sondern Klang  
 Den Saiten zu entlocken;  
 Er brachte, wo er spielt' und sang,  
 Ein Holz gleich auf die Socken.

\* Vergl. G. C. Richtenbergs Vermischte Schriften. Neue Original-Ausgabe  
 Bb. V. S. 323. F.



Wo immer man ihn dudeln sah,  
 Da ging das Feld nicht leer aus;  
 Da kam, trotz ihrem Podagra,  
 Die Eiche selbst zum Kehraus.

Der Berg und auch die Felsenwand  
 Begannen sich zu regen;  
 Die Eiche tänzelte galant  
 Dem Buchenstamm entgegen;  
 Hollunderast und Epheuzweig  
 Berief sein Reimgeklingel,  
 Und selbst der Nied'ring Lobenzeug  
 Herzauberte der Schlingel.

Die Birke schwang ihr duftend Haar,  
 Die Brombeer' fiel zur Erden;  
 Der Schnaps, der im Wachholder war,  
 Fing an fidel zu werden.  
 Der Pappeln Schaar, in langer Reih',  
 Erging sich mit Cypressen;  
 Die Nickkopf-Weiden, zwei und zwei,  
 Polkirten wie besessen.

Nassschuhig kam die Erle dann,  
 Kam sonst noch Bachgestrüppe:  
 Vom Kirchhof hopste schwer heran  
 Der Eiben finstre Sippe.  
 Die Ulme riß vom Wein sich los;  
 Nachflog die Rebe hastig.  
 Harztriefend, aus der Bergkluft Schoos  
 Plumpste die Tanne mastig.

Und drollig war's, man glaubt es kaum,  
 Wenn über seinem Singen  
 Die Thalgelände, Baum für Baum,  
 Auf und zum Teufel gingen;



Wenn, halb erfreut und halb erschreckt,  
Die Schäfer niederspähnten,  
Den Blättern nach, die, gelbgefleckt,  
Im Sonnenschein sich drehnten!

Da hielt die Schöpfung doch noch Stich,  
Die jezo ganz verkehrte;  
War üppig, biegsam, jugendlich,  
Und sprang, wie man's beehrte,  
Schnarr' aus denn, die du muthlos klagst,  
Schnarr' aus denn, meine Geige!  
Laß hören, was du noch vermagst,  
Und bring' mir Laub und Zweige!

Umsonst! In solcher eh'rnen Zeit  
Beweg' ich keine Distel!  
Kein Sperling gibt mir Antwort heut,  
Und fäng' ich durch die Fistel!  
Mein höchster Lohn bis jezt, o Grau'n,  
Ein Lied des Langohr-Thieres,  
Und etwa, über'n Pachtthofzaun,  
Das Gassen eines Stieres.

Allein was hör' ich? Welch ein Schall?  
Was gibt es da zu lernen?  
Hilf Gott, es ist der Redeschwall  
Der Musen, der modernen!  
In meines Nachbars Gartenhaus,  
Da sitzen sie und lesen;  
Da sitzen sie und machen aus  
Gelahrtes Gärtnerwesen.

Die welken Jungfern! Welch ein Text  
Für ihren Blaustrumpfreigen!  
Ei, wie von Allem, was da wächst,  
Sie euch ein Prüblein zeigen!



• Von diesem Buschwert sollt ihr sä'n,  
Dazu von diesen Gräsern!  
So rathen sie: — in Tax=Alleen  
Und hinter Treibhausgläsern!

Doch all das Zeug, trotz Mist und Müh',  
Ist weder grün noch saftig;  
Gebäht, begossen spät und früh,  
Schämt es sich fast, wahrhaftig!  
Nein, besser doch, was keimt und spricht  
Von selbst an seiner Stelle:  
Waldunkraut, das in Samen schießt  
An seiner Heimathquelle!

Mir aber wird die Faust nicht wund  
Von Rechen und von Spaten;  
Ich baue still mein Fleckchen Grund,  
Und werfe meine Saaten.  
Die Schauer nehm' ich, wie sie sprüh'n:  
Von Herzen schon zufrieden,  
Ist mir zuletzt für all mein Müh'n  
Ein Gärtchen nur beschieden!

### Das Bettlermädchen.\*

Die Arme kreuzend auf der Brust,  
Barfuß in Schönheit stand sie da;  
So trat sie, aller Augen Lust,  
Hin vor dein Schloß, Cophetua!

\* Das Motiv ist aus der alt-englischen Ballade: „King Cophetua and the Beggar Maid“ (abgedruckt in Percy's „Reliques,“ Ser. I., book 2.) genommen.



In Kron' und Staat der König naht;  
 Er grüßt sie, was er grüßen mag.  
 „Kein Wunder!“ sprach der ganze Hof,  
 „Denn sie ist schöner, als der Tag!“

Gleichwie der Mond durch Wolkenrauch,  
 So schien sie durch ihr arm Gewand.  
 Der pries ihr Haar und der ihr Aug',  
 Der ihre Knöchel, ihre Hand.  
 Solch ein Gesicht, so lieb, so licht,  
 Beglückte nie noch dieses Thal.  
 Cophetua schwur einen Königsschwur:  
 „Dieß Bettlerkind wird mein Gemahl!“

---

### Der Dichter.

Der Regen ließ nach, der Dichter stand auf,  
 Er ging durch die Stadt, und hinaus in's Feld;  
 Von der Sonne Thoren kam leis ein Wehn,  
 Und die Aehren haben gewellt.  
 Und er legte sich hin, wo ihn keiner sah,  
 Und er sang eine Weise, laut und süß,  
 Daß der wilde Schwan im Gewölk verzog,  
 Und die Lerche sich niederließ.

Die Schwalbe vergaß ihre Bienenjagd,  
 Die Schlange fuhr her durch's Laub.  
 Mit der Dun' auf dem Schnabel stand der Weih',  
 Und starrete, den Fuß auf dem Raub.  
 Und die Nachtigall dachte: „Ich sang manch Lied,  
 Doch nicht eines so froh von Ton!  
 Denn er singt von der Welt und was sie ist,  
 Wenn die Jahre starben und flohn!“

---